

ВАЛКЪ WALK
Газета издаётся с
14 февраля
2003 года
ISSN 1736-003X

EESTI-LÄTI AJALEHT

IGAUNU-LATVIEŠU LAIKRAKSTS

ЦЕНА
10 ЕЕК, 0,40 LVL, 0,60 €

Подписной индекс:
00977 в Эстонии
1241 в Латвии
Адрес в Интернете:
www.walk.ee

Война - это всегда страшно

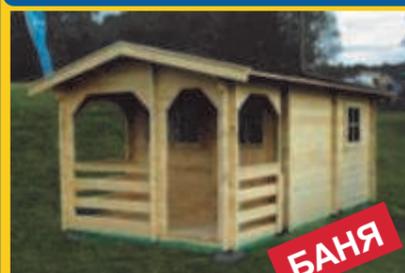
Понять это, в особенности младшему поколению, помогают прошедшие 20-21 августа в Валге уже вторые по счёту Военно-исторические дни.

В сражениях Северной и Второй мировой войн вновь сошлись русские со шведами и немецко-фашистские войска с советской армией. Смотрите и читайте в номере репортажи наших корреспондентов из самого «пекла» событий.

Залп шведов. Фото: Л. Каринг-Мьюэнч



Saaremaa Saunad



БАНЯ

Minni-4

www.saaremaasaunad.ee
Тел. +372 510 7095

Атакуют авиация. Фото: И. Яллай



Контузия



Фотографии с марша
военно-исторических клубов через город

После боя



«Убит» очередной знаменосец



Рукопашная. Фото бх А. Явнашан



В costume «Бога войны» со своим оружием стоит **Мезлис Киви** - директор целевого учреждения Валгаская постоянная экспозиция патриотического воспитания (SA Valga Isamaalise Kasvatuse Püsiekspositsoon).

Именно он и является основным вдохновителем и организатором Валгаских военно-исторических дней.



За организацию военно-исторических дней, а также «За большой вклад в дело исторического просвещения молодёжи и многолетнюю деятельность по поиску и сохранению воинских реликвий» Мезлис Киви награждён почётной грамотой и памятной медалью «200 лет Знаку Отличия Военного ордена Святого Великомученика и Победоносца Георгия».

«Конечно, организовать подобное мероприятие в одиночку невозможно, - сказал Мезлис, - хочется со страниц газеты поблагодарить всех, кто помогал в организации праздника, как у нас в Эстонии, так и за границей!»



Мэр города Валги г-н Ивар Унт вручает благодарственные письма представителям военно-исторического клуба «Фронт-Лайн» (Front Line MTÜ).

Фото 4х И. Яллай



Детям очень нравятся такие «игрушки».

Валга – столица Военно-исторических дней

Проведение Вторых международных Военно-исторических дней становится не только традицией Валге, но, как показали итоги прошедшего с 20 по 21 августа валгаского фестиваля-2010, мероприятие набирает силу. Несмотря на то, что далеко не все военно-исторические клубы смогли прибыть в этот раз в Валгу, по мнению многих наблюдавших за исходом сражения, в этом году взрывы гремели ещё оглушительнее и полыхали ярче, стрельба и разрывы гранат сотрясали воздух и землю так, что песком и глиной запылило глаза и залепило лицо не только воюющим, но и наблюдавшей за боем аудитории. А участники баталии настолько ежились в роль и были совершенно оглушены войной, что забыли о зрителях и лишь после окончания боя интересовались, насколько правдоподобно происходящее выглядело со стороны.

А на наших глазах пулемётный огонь косил бойцов десятками, но приказы охрипших командиров поднимали оставшихся с земли и вели в бой. Самолёт осыпал ряды противника агитационными листовками. Политруки вели роты вперёд. Засевшие на горе немцы поливали атакующих свинцовым дождём. И пехота, и зрители в сапогах вязли в распаханном колёсами военных автомашин поле. Рвались снаряды. Бойцы, то вставали телом в землю, то с криками Ура!!! бросались грудью на трассирующие пули. Раздавались душераздирающие крики и стоны раненых... Так в 2010 году мирные жители стали живыми свидетелями самого кровопролитного сражения Второй мировой войны на территории Эстонии, произошедшего 29 июля 1944 года на Синимяэ. Сегодня на Синимяэских высотах стоят памятники погибшим воинам-противникам. Гора-смерть объединила непримиримых. Встал на ней обелиск советским воинам и памятный камень эстонцам, входившим в состав 20-й дивизии СС. Зачем же сегодня, вершить память и обнажать душевные раны, реконструируя бои на Синимяэ?

Любовь Каринг-Мьюэнч

Со времён последней мировой войны прошло уже 66 лет, но даже в 21 веке она постоянно напоминает о себе принесёнными ей в жертву человеческими жизнями. В Эстонии и в наши дни продолжают хоронить тех, кто погиб в далёкой Второй мировой войне. Даже 2004-й год отслужил панихиду по двум, найденным поисковиками группы „Otsing“ («Поиск»), экипажам ИЛ-2, сбитыми в 1944 году над Эстонией. Вновь высекаются на граните имена жертв войны, возлагаются цветы к стелам и памятникам, звучат молитвы за тех, кто погиб на поле брани. Шесть с лишним десятилетий спустя, всё ещё продолжают разыскивать пропавших без вести в войну отцов, мужей и дедов их внуки, дети, жёны... Заведующий Валгаского Военно-исторического музея, Мезлис Киви (Meelis Kivi), рассказывает: «На днях обратился ко мне с просьбой житель Валга – разыскать в архивных списках, захороненных в безымянных братских могилах на границе Уникюла (Uniküla), его отца».

Война не даёт забыть о себе. Она – предостережение молодым поколениям, не видавшим войн. Она – важный повод знать историю своей страны, дабы извлечь из неё полезный урок. Человеческие жертвы – это национальная трагедия любого народа. Это горе каждой матери, независимо от национальной принадлежности. А память о павших – святое. Цели проведения Вторых международных Военно-исторических дней в Валге г-н Киви дал такое определение: «В мире много всего. В данном случае, касаясь военной истории нашей страны, мы не делаем предпочтения одним или другим. Мы хотим сохранить память как о тех павших, кто воевал в Красной Армии, так и на стороне немцев. Это мероприятие в память об отдавших жизнь за идею своего понимания пути к счастью своей Родины».

Большое поле возле будущего места сражения уже 20 августа покрыли шатры военных палаток. На нём раскинулся военный лагерь. Ответственный за организацию, встречу и размещение прибывших воинских частей и руководящего состава Красной Армии, член Военно-исторического клуба «Front Line», он же – комендант лагеря, Андрей Лазурин, дал такую справку: «В этом году во Вторых международных Военно-исторических днях приняли участие военно-исторические клубы из таких городов России как: Москва, Кали-



Линия обороны «немцев».

Снизу: Танки и зенитки бьют прямой наводкой



Артподготовка

Снизу: Немецкий отряд под прикрытием бронемшины рассекает советскую линию обороны.

Фото 4х: Л. Каринг-Мьюэнч





Сверху: Газета «ПРАВДА» перед боем.
Снизу 4х: Артиллерия - «Бог войны»

костра в компании соратников по оружию из эстонского Военно-исторического клуба «Evik». Одним из сторонников необходимости сохранения традиции выступила и фирма-спонсор «RMK». Не будь этого щедрого спонсора, не бы-

зависимо от того, чей отец, или дед, на чьей стороне воевал, встали и обнажили головы, почтив минутой молчания всех тех, кто почил на поле брани, оставшись навечно на этой, покрасневшей от крови 150 тысяч красноармейцев и 10 тысяч солдат немецкой армии, Синеи горе.

После боя шеренги участников батальных сцен строем прибыли на церемонию закрытия международных Военных дней в Валге. Исторические

интеграции и терпимости, преподав пример уважения к памяти всех погибших на земле Эстонии, на открытии Валгских вторых международных Военно-исторических дней министр обороны Яак Аавиксоо сказал свою приветственную речь на трёх языках, обратившись к членам военно-исторических клубов из России на русском, к прочим гостям-участникам мероприятия – на английском, к эстонцам – по-эстонски. Все организаторы мероприятия

Мероприятия В ВАЛГЕ 25.08-08.09

25 августа в 09.00
XII Игры Васильков (XII Rukkiillemängud)
Центральный стадион

28 августа в 18.00
Пентанг. Дружественная встреча Валга – Тарту.
Площадка для петанга у реки Педели.

1 сентября в 13.30
Мероприятие для всей семьи «Здравствуй, школа».
Около Центра культуры.

2 сентября в 18.00
Бильярд. Серийные соревнования «Осень 2010»
Центр боулинга.

6 сентября в 18.00
Корона. Соревнования кубка «Осень 2010»
Центр по боулинга.

07 сентября в 17.00
10-е серийные оздоровительные часы Приемтса.
У реки Педели



нинград и Санкт-Петербург. А также клубы из Эстонии, Латвии, Литвы, Польши, Украины, Беларуси и Финляндии. Сухой паёк каждый «военный» захватил с собой. Разбили военный лагерь. Горячей пищей нас обеспечила мэрия города Валга. А также фирма-спонсор «Uvis» позаботилась о том, чтобы у нас было трёхразовое питание – выделив для обеих «армий» пельмени. Их, и другую пищу, мы готовили на кострах в лагере, для которых дрова кололи солдаты сами. 3 ночи провели в этом лагере, отрабатывая ежедневно строевой шаг, репетируя сцены боя... Затем в 14:00 21 августа – участие в военном марш-параде, прошедшем по всему центру города. А вечером – постановочная битва «Sinimäe 1944» и участие в церемонии закрытия валгских Военно-исторических дней».

ло бы брёвен для построения траншей и блиндажей. Веток для камуфляжа. Да и траншеи-блиндажи, ведь кто-то ещё должен был выкопать-построить! А озабоченность заведующего местного Военного музея, кстати, проявившего себя прекрасным и хорошо знающим историей комментатором развернувшегося сражения, Меэлиса Киви, показала, что для него лично очень важно, чтобы и в следующем году город разрешил продолжить зародившуюся традицию, несущую идею толерантности. 28 июля 1944 года 8 раз из рук в руки переходила высота. И вот поднялось 21 августа 2010 года на ней ненадолго красное знамя. Затем завязался новый жесточайший бой не на жизнь, а на смерть. Пустые гильзы сыпались градом, летели в воздух комья земли, и с небес сыпались,



Фото 1х: И. Яллай

заклятые враги выстроились друг напротив друга. А перед собравшимися военными и гражданскими выступила группа народных танцев «Rukkiilid» («Василёк»). В исполнении ансамбля «Põldsepp ja Rojad» зазвучала на русском популярнейшая песня из фольклора Великой Отечественной войны «На поле танки

верят, что реконструкция военной истории выполняет важную воспитательную функцию, заставляя людей задуматься над тем как непроста наша общая с вами история.

Замысел, заложенный в реанимацию боёв на Синимяэ, – в реконструкции нашего с вами сознания.

Фото 9х: А. Явнашан

За невозможностью принять, как подобает остальные международные военно-исторические клубы, изъявившие желание принять участие в мероприятии, посвящённом памяти павших во Второй мировой войне, – из-за нехватки у города средств разместить гостей, а также, как то предусматривают правила гостеприимства, проявить себя хлебосольными хозяевами, в этом году Валга не смогла предоставить такую возможность «войскам» из США, Испании и Англии. Но судя по количеству спонсоров, пожелавших поддержать мероприятие (без которых стало бы просто невозможно сделать действие настолько реально-впечатляющим), у Военно-исторических дней в Валге многообещающее будущее. Тем более, что приезжим военно-историческим клубам на родине также оказали помощь их собственные местные городские власти. Так латвийский Военно-исторический клуб «Шторм», который занимается реконструкцией исторических действий военно-морской пехоты, смог принять участие в Днях, благодаря поддержке данного проекта Городской Думой. Об этом поделились со мною благодарные городу «воины», греясь у



вместе с моросью дождя, осадки из листовок... А комментатор уже беспокоился вслух о дне завтрашнем: «Всё нужно завтра тут в порядок привести, чтобы никакого сора и опасных предметов тут не осталось. Важно, чтобы всё было чисто, так как это залог получения согласия городских властей на проведение «военных дней» в 2011 году».

Отгремели взрывы и последний выстрел. Высотка сплошь покрыта телами тысяч погибших... Но вот все смертные, не

прохотали». Затем клубам-участникам по очереди и разом вручали боевые награды – дипломы благодарности и слова благодарности с поимённым перечислением всех военно-исторических клубов, принявшим участие в мероприятии.

Сверху: «Строчит пулемётчик...» - атака «красноармейцев».

Снизу: На горке снова «немцы».



ВСТРЕТИЛИСЬ!



На снимке: ветеран Эстонского стрелкового корпуса Николай Катюшин разговаривает с членом военно-исторического клуба, изображающим его однополчанина.



На снимке: Танк к выстрелу готов. Фото 2х: А. Явнашан



На снимке: Листовки, разбрасываемые с самолёта над немецкими окопами.

Фото: Л. Каринг-Мьюэнц

ПАРАД



Выправка германских солдат



Мы в тельняшках



«Американец»



Коньяк у офицера всегда с собой



Солдат «Вермахта» с мобильником



Лица. Фото бх А. Явнашан.

Праздник в городе

Любовь Каринг-Мьюэнч

В первый день, 20 августа, на церемонии открытия мероприятия гражданское «население» смешалось с военными в форме немецкой и красноармейской. Повсюду расхаживали безукоризненно владеющие русским языком немцы, и совсем не понимающие русского, или говорящие на нем с сильным акцентом красноармейцы. Многим была присуща поразительная военная выправка.

В этот день на празднике-демонстрации профессионализма Кайтселиита, полицейских и пограничников, таможенников, спасателей и призывников центра сил обороны были полицейские сирены, собаки преследовали преступников, а над парком завис, чуть не сдув всех с газона, вертолёт, на который спасатели на тросе подняли попавшего в беду человека.

Помимо реконструкции боёв на высотах Синимяэ, проходивших на них с 26 июля по 12 августа 1944 года, во время двухдневного мероприятия Валгаский военный музей предоставил возможность ознакомиться с предметами солдатского быта, обмундированием времён Второй мировой войны, военной техникой. Даже предоставив шанс побывать внутри вертолёт. А также: посетить ярмарку антиквариата, послушать концерт-пародию в стиле «SOTSPOP». В Валгаском музее все интересующиеся могли полюбоваться моделями военной техники и самолётов времён Второй Мировой войны. Или же пополнить свои знания по истории Эстонии и о холодном оружии, прослушав лекции профессора-археолога Тартуского университета Айна Мяэсалу о сражении у реки Юмера и подполковника в отставке Эйнара Лайгна – об изготовлении и использовании мечей. Раскопав огромный горн, на лугу своё мастерство продемонстрировал всем желающим кузнец, а начальник церемониальной службы Эстонских вооружённых сил, капитан Мадис Морел, с призывниками – искусство владения мечом.

В этот день был показан эпизод сражения времён Северной войны. Между армией Карла XII и Петра Великого. Грохотали пушечные выстрелы, падали убитые и раненые. Очень красочное зрелище! Камзолы, гетры, шляпы-треуголки – всё сшито соответственно эпохе по музейным образцам.

Даже мушкеты настоящие! И желающим, из тех, кто мог удержать на весу (а не дулом вниз) тяжеленный мушкет, предоставлялась возможность выстрелить. Но вначале требовалось откусить один конец у бумажной гильзы, заложить её в ствол и, орудуя шомполом, «утрамбовать» пыжом. И как они бедные в петровские времена такую тяжесть всю войну на себе таскали! Сегодня таких мушкетов уже практически нигде нет. Лишь в музеях. Купить их можно только в Канаде, да в Индии!



Спасение с вертолётa



На ярмарке



Показательные выступления полицейских.

Сражение Северной войны



Не снимках сверху: Залпы петровских солдат, рукопашная. Снизу: первые потери, артиллерию нужно было носить с собой. Фотографии: Л. Каринг-Мьюэнч, С. Кришталёв, И. Яллай



Искусство - в массы!



В течение нескольких дней жителей Валги и гостей «военно-исторической столицы» радовали своими выступлениями различные музыкальные коллективы. Каких только военных и не совсем военных песен не прозвучало за это время. От «Батки Махно» до «По полю танки грохотали». Совершенно замечательным получился и концерт музыки восьмидесятых. Для привлечения и молодого поколения в следующие годы, можно было бы и организовать и молодёжную дискотеку, почему бы и не совместно с участниками военно-исторических клубов. Слушая замечательные песни, собравшимся очень хотелось и потанцевать!

В лагере

Несколько суток жили в одном лагере по улице Транспорди в Валге любители военной истории из разных стран. Военный быт, любовь к истории, романтика у костра - вот что объединяет этих людей, в обычной жизни - совсем невоенных профессий.

К сожалению, возможности нашей газеты не позволяют нам, уважаемые читатели, показать все интересные снимки и моменты прошедшего праздника. Но множество снимков Вы сможете увидеть в фото- и видеогалереях на нашем сайте по адресу www.walk.ee. А пока, поблагодарим организаторов и участников этих мероприятий и будем с нетерпением ждать следующих, III Валгаских Военно-исторических дней.



Танки в городе!



«Трофейные» сигареты



Патруль



У костра



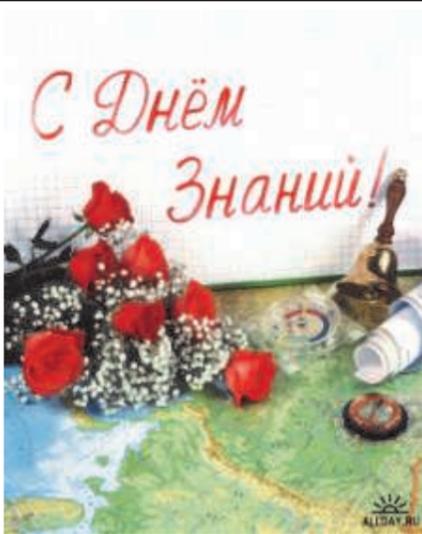
Фотографии: Л. Каринг-Мьюэнч, А. Явнашан, И. Яллай

На броне



Обед





Уважаемые работники образования, школьники и родители!

Примите самые искренние поздравления с Днем знаний и началом учебного года!

1 сентября - это один из самых ярких праздников. Наши школы в очередной раз откроют свои двери для ребят, и вновь здесь закипит школьная жизнь.

Всем, кто в этот день сядет за парты, желаем достичь своей цели в жизни, встретить добрых и

надежных друзей. Кем бы вы не мечтали стать в будущем, стремитесь стать высококлассными специалистами. Самые искренние слова благодарности вам, дорогие учителя, ведь ваши знания, мудрость и доброта остаются с воспитанниками на всю жизнь. Пусть этот день будет солнечным, несет добро и радость в каждую школу, в каждую семью. Удачи всем, здоровья, успехов в учебе и труде!

РЕДАКЦИЯ



Новый 2010 – 2011 учебный год



В прошлом учебном году 9-го октября Валгаская русская гимназия отметила 90-летие! Ещё свежие радостные воспоминания от встреч с выпускниками и с бывшими учителями. 1-го сентября начинаем свой 91 учебный год.

Школа всегда с радостью и с волнением принимает 1-го сентября своих учеников. В этом учебном году в 1-ый класс придут 46 учеников и в 10-ый класс 30 гимназистов. Это радует всех, кому дорога судьба нашей русской гимназии.

Новый 2010/2011 учебный год особенный ещё и тем, что теперь мы будем все с 1 по 12 класс учиться в одном школьном здании на Куперьянови 99. Старая поговорка гласит «В тесноте, да

не в обиде». Школа будет себя чувствовать более сплоченно и дружно. Надеемся, что совместными усилиями – учителя – родители – создадим для наших детей все условия для успешной учёбы.

Ждём всех учеников и родителей в школу 1 сентября 2010 года в 10.00 на Куперьянови 99, а первоклассников с родителями в 9.30.

Желаю всем ученикам, их родителям, солнечного 1 сентября, успешного и радостного учебного года, здоровья и взаимопонимания!

Лаул Елена Ильинична
Директор гимназии
На фото: Первый звонок
прошлого учебного года



В Эстонии создаётся Совет Русских школ

Открытая Конференция Попечительских Советов и Родительских Комитетов Русских школ: «Русская школа Эстонии» начинает свою работу в Таллине. На неё приглашены все кто неравнодушен к судьбе русской школы в Эстонии.

Как сообщает оргкомитет мероприятия, у участников конференции будет возможность получить экспертную оценку нового Закона об основной школе и гимназии, задать интересующие вопросы, получить информацию о возможностях русской школы, прописанных в законах Эстонии, а также обсудить и предложить различные пути развития русской школы в Эс-

тонии. Участники конференции смогут донести полученную информацию до своих школ.

По итогам конференции будет создан Совет Русских школ, призванный помочь школам в реализации прав получения образования на родном языке, в координации решения общих вопросов, методического, учебного и социального плана.

Открытая Конференция состоится 25 сентября 2010 года в г. Таллине.

Ниже публикуется полный текст пресс-релиза, поступившего в редакцию Портала русской общины Эстонии от оргкомитета Конференции

baltija.eu

Открытая Конференция «Русская школа Эстонии», 25 сентября 2010, г. Таллин

25 сентября 2010 года в г. Таллине, состоится Открытая Конференция Попечительских Советов и Родительских Комитетов Русских школ: «Русская школа Эстонии».

Приглашаем принять участие в конференции членов попечительских советов, родительских комитетов, родителей, гимназистов, учащихся училищ, педагогов, администрацию русских школ и училищ, представителей высшей школы, студенчество, экспертов, общественников, а также всех кто неравнодушен к судьбе русской школы Эстонии.

Участники конференции получат экспертную оценку нового Закона об основной школе и гимназии, будет возможность задать интересующие вопросы, получить информацию о возможностях русской школы, прописанных в законах Эстонии, а также обсудить и предложить

различные пути развития русской школы в Эстонии. Участники конференции смогут донести полученную информацию до своих школ.

По итогам конференции будет создан Совет Русских школ, призванный помочь школам в реализации прав получения образования на родном языке, в координации решения общих вопросов, методического, учебного и социального плана.

Открытая Конференция состоится 25 сентября 2010 года в г. Таллине.

Если у Вас есть предложения по темам докладов и вопросов, требующих освещения на Конференции, просим также связаться с организационным комитетом. Контактные данные для Регистрации и обращений:

Регистрация до 15.09.2010 г.
Адрес электронной почты: forumtallinn@gmail.com
Тел. +372 58 106 905

Организационный комитет

Быть ли в Эстонии образованию на русском языке? Быть!

Будущее нашей страны зависит от сохранения образования на русском

Некоммерческое объединение «Список Кленского» разделяет озабоченность эстонской общности в связи с проблемами, перед которыми оказалось, как народное образование, так и высшая школа Эстонии. Но в особенности мы обеспокоены судьбой основной школы и гимназии на русском языке.

Также мы полностью поддерживаем беспокойство профессора Ханона Барабанера по поводу заявления министра образования и науки Тыниса Лукаса о необходимости закрыть даже частные вузы с русским языком обучения. И еще мы считаем, что плохо изучены отрицательные последствия внедрения билингвального обучения русских и русскоязычных детей, особенно в дошкольных учреждениях страны.

В связи с этим мы выступаем с инициативой, цель которой – сохранить обучение в основной школе и гимназиях на русском языке. Для этого мы намерены распространить среди жителей страны Обращение к родителям учащихся, попечительским советам школ и гимназий, учителям и руководителям всех учебных заведений, гимназистам, молодежи, жителям Эстонии. Вот его проект: ...

Известно, что, несмотря даже на оказание с этого года массовой и реальной правозащитной помощи учительству Центром информации по правам человека, возглавляемого Алексеем Семеновым, в педагогическом мире царит уныние. Языковая инспекция продолжает психотерор, чиновники пугают реформами, которые критикует даже эстонская общественность. Поэтому надо серьезно отнестись и к предложению юриста Мстислава Русакова о создании профсоюза русского учительства Эстонии.

Стремительно продолжается переход на преподавание в «русских» гимназий на государ-

ственном языке. К 2012 году, а во многих случаях уже в 2011 году, эта реформа (по сути эстонизация русской школы и гимназии) завершится. Под вывеской овладения эстонским языком, на деле детей русских жителей целенаправленно обращают в эстонскую «веру» – культуру и мировоззрение, которые, увы, страдают провинциальностью и русофобией.

Это не только сделает ущербным новое поколение русских и русскоязычных жителей, но и снизит их конкурентоспособность на рынке труда, в карьерном росте. Причина проста: реформа привела к безграмотности, снижению качества обучения и мировоззренческой отсталости выпускников.

Но ведь каждый из Вас хочет, чтобы новое поколение русских жителей Эстонии стало образованными европейцами, оставаясь русскими, чтобы они владели в совершенстве русским, английским и эстонским языками.

Добиться этого можно, причем согласно эстонскому же Закону «Об основной школе и гимназии». Статья 9 закона позволяет выбирать любой язык обучения, независимо от реформы с переводом обучения русских гимназий на эстонский язык обучения. Да, сам эстонский язык надо обучать на высшем уровне, как и английский и родной – русский.

Другое дело – образование на родном языке. Согласно закону для сохранения обучения на русском языке достаточно того, чтобы родительский совет учебного заведения большинством голосов проголосовали за такое решение. Далее по закону эта воля родителей должна быть поддержана местным самоуправлением – городским или волостным собранием.

В Таллине и на северо-востоке страны у власти находятся цен-

тристы и, если они на самом деле отстаивают интересы своих избирателей, не могут не проголосовать за волю родителей учащих русских школ и гимназий.

После этого по закону требуется формальность – соответствующее постановление горсовета согласовывается с правительством ЭР. Если оно будет тянуть с этим, то весной этого года на выборах в Рийгикогу нашу поддержку получат только центристы и те партии, которые поддержат желание русских сохранить, в том числе и высшее, образование на русском языке.

Если Вам дорого будущее Ваших детей и учеников, русской и русскоязычной молодежи, а значит и процветание Эстонии, то сразу же иницируйте родительский и попечительский советы Ваших школ и гимназий проводить собрания с обсуждением данной проблемы и принятием юридически грамотных решений о сохранении обучения на русском языке. Советуем обращаться за помощью также по месту жительства в Ваши мэрии и городские и волостные собрания.

Вам окажут поддержку, в том числе юридическую, нижеподписавшиеся общественные организации Эстонии, которые озабочены будущим русского и русскоязычного населения, а значит и всей нашей страны».

Мы обращаемся к партиям и общественным организациям Эстонии, и не только русским и русскоязычным, с просьбой поддержать нашу инициативу и до 1 сентября 2010 года сообщить нам имена своих представителей в оргкомитет акции. Контакты: dimitri.klenski@gmail.com, тел. 53987272.

Юрий Журба,
Дмитрий Кленский
Таллин, 20 августа 2010 года

ДНИ ГОРОДА ВYРУ

В этом году празднование дней города Выру проходило с 18 по 21 августа под девизом - "Город как сказка". И как всегда красиво, интересно, вкусно и познавательно.

Масса концертов, представлений, выставок, спортивных состязаний было представлено жителям и гостям города за эту неделю. Жара спала и погоде, как ни пыталась она внести свои коррективы в план мероприятий, ей так и не смогла испортить праздничного настроения, задуть сказочную свечу.

Много было мероприятий для детей. Допоздна были открыты двери мемориального музея Крейцвальда, где и проходило большинство театрализованных постановок и спектаклей.

Вот и я, как всегда, с вами попытаюсь с помощью этого небольшого фоторепортажа поучаствовать в некоторых мероприятиях праздничной недели.

Праздничная Кросс-эстафета 1784 м



Финиширует мэр города Выру Ülo Tulik



На старт, внимание, марш!



И дождь нам не помеха



Финиширует семья Лукк из Хаанья



Награды за лучшие костюмы получают принцессы кросса

Среда 18 августа в Выру проходил уже ставший красивой традицией кросс - эстафета, в которой принимали участие различные организации, фирмы, представители некоторых семей города, которые не боятся дождя. Бежать под дождём ещё и не так жарко, чуть скользит под ногами, ну ничего, зато зрители особенно радуются успехам.

Дорога известная, как обычно в эти дни четыре дистанции 1000 м - 700 м - 80 м - 4 метра, по дате основания города.

И как всегда, принимали участие члены городского правительства. В этот раз все в театральных костюмах. Весело было, это точно.

20 августа - День Солнца, День без дождя, Детский день, ВелоМото день

С утра берег озера Тамула вспикел от рёва моторов. На парковке по адресу Вез, ба были устроены заезды для различных ВелоМотоПедов. В заездах принимали участие и собранные собственными руками творения. В одном из заездов было только трое участников, т.к. принимать участие могли транспортные средства с альтернативными двигателями - 2 пилы «Дружба»

19 августа ВелоСпринт в любую погоду



Старт дан и - вперёд по лужам...



Эстафета передаётся велосипедистам



Победитель - он в любую погоду - ПОБЕДИТЕЛЬ

Вечер второго праздничного дня ознаменовался спортивными состязаниями - парный спринт на велосипедах проводили под дождём уже второй раз.

Зрителей - самые стойкие и члены семей.

В таких условиях очень трудно состязаться с представителями спортивного клуба из Хаанья.



Победила «Дружба». В звезде участвовали 2 бензопилы «Дружба» и электромобиль



Совсем непросто удержаться в седле



Врешь, не возьмешь! На дистанции Ülo Tulik



Более 400 участников устремились вперёд, дистанция 100 км

Продолжение на следующей странице...

ДНИ ГОРОДА ВЫРУ

Sünnipäevatorit

И ничего, что в предыдущие годы, наверное, все горожане смогли попробовать праздничный торт из рук градоначальника. Второй год подряд центр города, а точнее, центральный парк принимает выкурских кулинарув, чтобы накормить всех жителей вкусным тортом. И в этом году все благодарили мэра за вкусности.

Новый променад наш стал в этом году местом всеобщего вечернего времяпрепровождения. Не было место и яблоку упасть вечером пятницы и субботы.

И ничего, что пасмурно, главное, что выступают Рок музыканты со всей Эстонии.

Фанатов не сдерживала даже вода, ну, не могли они слушать

музыку, так далеко находясь от своих любимых артистов. И ничего, что слов не понятно, даже на каком языке пели, главное – Экспрессия!!!

Ну и завершилось празднование дней города опять под дождём – награжденные на озёрной эстраде отличившихся, заслуживших похвалы мэрии, концерт...

... продолжение начало на предыдущей странице.

Концерты, дождь, салют на славу!

А мы уже и привыкли – зонтики, накидки, переносные укрытия из подручных материалов...

Главное, желание отдыхать, общаться, получать удовольствие. А погода – второе дело.

А зато у нас салют был виден даже из космоса, такого мы никогда не наблюдали – дождь, ветер, а он зажигает небо, красота!

Так мы в Выру отмечали своё 226-летие.

А я как всегда, что успел, рассказал, что увидел – сфотографировал.

До новых встреч, в Выру!

Андрей Явнашан
Фото автора

ГОРОСКОП НА СЕНТЯБРЬ

♈ Овен

Овен (21 марта - 20 апреля)

В течение этого месяца неожиданные обстоятельства могут напомнить вам о некоторых обстоятельствах вашего прошлого. Не исключено, что вы ранее упустили какие-либо возможности или не успели воспользоваться благоприятной ситуацией. Сейчас постарайтесь быть внимательнее, весьма вероятно, что некоторые шансы будут предоставлены вам во второй раз. В первой половине месяца лучше доделывать работу, которую вы раньше откладывали. В течение этого периода вы также сможете эффективнее строить личные отношения. Акцент на интимную составляющую усилятся в течение второй половины месяца. На работе в это время дела будут развиваться более стремительно и прямолинейно.

Благ. дни: 5, 6, 14, 15, 24, 25.
Напр. дни: 3, 4, 10, 16, 17.

♉ Телец

Телец (21 апреля - 20 мая)

Расположение планет в течение этого месяца может принести неожиданные встречи с вашими давними друзьями, с которыми вы долгое время не виделись. В это время вас посетят также новые идеи относительно старых проектов. Сейчас к таким планам можно и нужно вернуться, особенно в том случае, если вы действительно придумали что-то особенное, что может существенно дополнить ваши задумки и открыть новые перспективы. В первой половине месяца не исключены встречи с бывшими возлюбленными, общение с этими людьми по телефону или Интернету. У вас будет возможность возвратиться к своим творческим проектам, проявить больше усердия в работе. Неплохим периодом для активности в личных отношениях станет вторая половина сентября. В это время появится больше гармонии, между тем динамика и страсть никуда не уйдут.

Благ. дни: 7, 8, 16, 17, 26, 27.
Напр. дни: 6, 11, 12, 19, 20.

♊ Близнецы

Близнецы (21 мая - 21 июня)

Сентябрь типичным Близнецам может принести приятные неожиданности в карьере, раскрыть новые перспективы для завоевания популярности, известности. Если раньше у вас был шанс достичь какой-либо цели, но вы им не воспользовались, то в течение сентября вам может быть предоставлена вторая попытка. Теперь уже, имея некоторый опыт, вам будет проще воспользоваться удачным стечением обстоятельств. Доделывать работу по

дому, до которой ранее не доходили руки или которая так и не была доведена до конца, вы сможете в течение первой половины месяца. А вот новые работы по дому или ремонт стоит затевать не раньше, чем во второй половине сентября. В начале месяца увеличится ваша популярность у противоположного пола. В это время вероятны новые знакомства, любовные свидания. Во второй половине сентября акцент начнёт смещаться в сторону трудовой деятельности.

Благ. дни: 2, 9, 10, 18, 19, 20, 29, 30.
Напр. дни: 7, 8, 14, 15, 21, 22.

♋ Рак

Рак (22 июня - 22 июля)

В течение этого месяца у вас появится благоприятная возможность приобрести новый опыт. Не исключено, что вы сделаете какие-либо открытия, проведете собственные наблюдения или сформулируете важные выводы на основе своего прошлого опыта. В этом месяце вы можете отправиться в неожиданное путешествие, которое окажется довольно оригинальным и приятным, принесёт вам ощущение собственной свободы. Планировать короткие поездки на первую половину сентября не рекомендуется. Не исключены задержки в пути, ошибки в расписании. Да и вы в это время будете слишком рассеянными. Сейчас лучше решать вопросы, связанные с домом и семьей. Во второй половине месяца вас ждёт чуть больше общения. Повышается стремление к флирту, становятся более вероятными новые знакомства. Это также неплохое время для улучшения взаимоотношений со своими детьми.

Благ. дни: 3, 4, 11, 12, 21, 22.
Напр. дни: 9, 10, 16, 17, 24, 25.

♌ Лев

Лев (23 июля - 23 августа)

Расположение планет в сентябре говорит о неожиданных обстоятельствах, которые будут способствовать быстрому решению вопросов, связанных с наследством, долгами, кредитами или налогами. Этот месяц также может принести вам необычные сексуальные фантазии, любовные или эротические приключения. Это хорошее время для того, чтобы разнообразить свою интимную жизнь. В течение первой половины сентября постарайтесь разобраться с прошлыми финансовыми проблемами. Не стоит в это время совершать крупные покупки, приобретать одежду. В первой половине месяца вас ждёт много общения, флирта. Финансовые вопросы легче будут решаться во второй половине месяца. В это время удача

ждёт вас также в домашних делах.

Благ. дни: 5, 6, 14, 15, 24, 25.
Напр. дни: 11, 12, 18, 19, 20, 26, 27.

♍ Дева

Дева (24 августа - 22 сентября)

Сентябрь может принести типичным Девам различные приятные сюрпризы в личной жизни. В это время стоит несколько разнообразить взаимоотношения, поставить перед собой совместные цели, определить перспективы. Это поможет чувствовать большую уверенность в себе и своём партнёре. В первой половине месяца стоит заняться анализом своего поведения. Усилится способность к аналитическому мышлению, повысится стремление разобраться в себе. Удачными в это время станут и различные покупки, не исключено некоторое улучшение вашего материального положения. Вторая половина сентября добавит вам любознательности, это будет удачное время для усиления своей эрудиции, интеллектуального развития. Успешнее будет складываться общение, а от поездок вы получите больше удовольствия, чем обычно.

Благ. дни: 7, 8, 16, 17, 26, 27.
Напр.: 1, 2, 14, 15, 21, 22, 29, 30.

♎ Весы

Весы (23 сентября - 23 октября)

В течение этого месяца будьте готовы к различным неожиданностям на работе. Что бы сейчас произошло, это может открыть перед вами новые перспективы. Это неплохое время для запланированных изменений в работе, вступления в новую должность. Сентябрь также станет благоприятным периодом для прохождения медицинских обследований, в особенности с использованием современного оборудования. В первой половине месяца могут всплыть ситуации, которые не были разрешены ранее. Сейчас неплохое время для того, чтобы в них разобраться, проанализировать своё прошлое. В общении и взаимодействии с окружающими проявляйте активность, напористость и не забывайте про своё обаяние. Вторая половина месяца неплохо подойдет для совершения покупок, а также для занятия психологией.

Благ.: 1, 2, 9, 10, 18, 19, 20, 29, 30.
Напр. дни: 3, 4, 16, 17, 24, 25.

♏ Скорпион

Скорпион (24 октября - 22 ноября)

Расположение планет в сентябре может принести вам романтические приключения. Сейчас в постоянные отношения стоит добавить разнообразия: запланируйте любовные свидания, развлечения или любой другой приятный досуг вместе с любимым человеком. Одиноким

Скорпионов в сентябре вполне могут ждать необычные или неожиданные знакомства. Сейчас повышается вероятность начала новых отношений, завязывания ярких курортных романов. В первой половине месяца не исключены встречи со старыми друзьями. Это могут быть одноклассники из школы или люди из университета, с которыми вы вместе учились. Сейчас также можно проанализировать свои планы на будущее. Вторая половина месяца пройдёт более ярко и активно. Это неплохое время для общения с друзьями, занятия спортом, флирта, проявления повышенной заботы о своей внешности.

Благ. дни: 3, 4, 11, 12, 21, 22.
Напр.: 5, 6, 18, 19, 20, 26, 27.

♐ Стрелец

Стрелец (23 ноября - 21 декабря)

Типичным Стрельцам сентябрь может принести неожиданные события в доме или перемены в семье, отношениях с близкими родственниками. Будьте готовы к различным сюрпризам. Это время окажется благоприятным для обновления интерьера собственного жилища: вы сможете сделать его более оригинальным и современным. Первая половина месяца не лучший период для построения карьеры - ваши усилия, приложенные для достижения намеченных целей, могут оказаться малоэффективными. А вот отношения с друзьями улучшатся. Не исключено, что с помощью друзей вы сможете встретить свою любовь либо отношения из дружеских перерастут в романтические. Во второй половине месяца вы сможете находить верные способы и методы достижения своих целей, что упростит ваш путь к успеху.

Благ. дни: 5, 6, 14, 15, 24, 25.
Напр.: 1, 2, 7, 8, 21, 22, 29, 30.

♑ Козерог

Козерог (22 декабря - 20 января)

Козерогам сентябрь может принести знакомства с необычными и оригинальными людьми. В течение этого месяца вы можете неожиданно для себя обзавестись нужными и весьма перспективными связями, хотя сейчас новые знакомства, возможно, покажутся вам довольно заурядными. В течение первой половины этого месяца не рекомендуется отправляться в дальние путешествия, так как в дороге не исключены задержки или мелкие неприятности, которые могут испортить ваше настроение. Это время лучше посвятить достижению своих целей, в том числе и в карьере. Учиться чему-то новому, расширять свой кругозор и активно

общаться с друзьями вам будет куда интереснее в течение второй половины месяца. В это время весьма вероятно расширение круга ваших друзей.

Благ. дни: 7, 8, 16, 17, 26, 27.
Напр. дни: 3, 4, 9, 10, 24, 25.

♒ Водолей

Водолей (21 января - 19 февраля)

Расположение планет говорит о том, что в сентябре вас могут ждать приятные неожиданности в финансовом плане. Не исключены различные предложения, которые окажутся весьма перспективными в материальном плане, а также получение ценных подарков. Это неплохое время для совершения покупок. Занявшись решением старых вопросов, связанных с долгами или кредитами, стоит в течение первой половины месяца. Это хорошее время для того, чтобы отдавать долги, а вот создавать новые в этот период нежелательно. Успехи в это время могут ожидать вас во время обучения или путешествий. В поездках не исключены романтические знакомства. Во второй половине сентября вы сможете удачно решить вопросы, связанные с чужими деньгами, инвестициями, банками. А сочетание мягкости и активности в вашем характере в этот период будут лишь способствовать достижению целей.

Благ.: 1, 2, 9, 10, 18, 19, 20, 29, 30.
Напр. дни: 5, 6, 11, 12, 26, 27.

♓ Рыбы

Рыбы (20 февраля - 20 марта)

В течение сентября вы можете заметить, что ваше поведение стало несколько нетипичным. Возможно, это будет связано с возросшим стремлением к свободе и независимости, а также увеличением вашей самооценки. Может появиться и желание что-то изменить в своей внешности. Если вы захотите сменить стиль в одежде или сделать новую причёску, постарайтесь сделать так, чтобы ваш новый имидж отражал то, что происходит у вас в душе. Только не стоит делать слишком поспешных и необратимых изменений, особенно спонтанно. В первой половине сентября стоит решить застаревшие проблемы в личных и деловых отношениях. Этот период будет также отмечен вашей высокой сексуальной активностью. Вторая половина сентября неплохо подходит для конструктивного общения с близкими людьми. Этот период будет удачен для знакомств с иностранцами, расширения своих представлений о мире.

Благ. дни: 3, 4, 11, 12, 21, 22.
Напр.: 1, 2, 8, 14, 15, 29, 30.

Гороскоп от Goroscops.com

Как ни бодрись ворона, а до сокола далеко

Крупно не повезло в этом году тем, кто запланировал свой отпуск в Пярну на июнь месяц. Мало того, что, вплоть до последней недели, из-за холода и сырости июнь летним месяцем никак назвать было нельзя, так и остальные радости отпускника оказались за пределами мечты. Не только потому, что комарьё всех пород ело в парках, а в сад из-за них же, да дождей было носа не высунуть. Тех, кто предпочёл отпуск в деревенской тиши, атаковали невиданные прежде, презлющие комариные полчища, искував бедных дачников до онемения конечностей. Но и без кровососущих покоя не найти было на улицах и в городе ни горожанину пешему, ни едущему в салоне автомобиля: Пярну рычал и тарыхтел с утра до вечера. А перекопанные дороги, то и дело заводили в тупик. Затишье был недолгим. Как только закончилось празднование Ганзейских дней, вгрызлись с новой силой зубья экскаваторов в тело улиц. Конечно, можно и потерпеть ради дела. Вот только сомневаюсь я, что трудов данного лета надолго хватит.

Любовь Каринг-Мьюэнч

На моцион вдоль пляжа и на приятные прогулки по знаменитым пярнским паркам был наложен с мая месяца и вплоть до 23 июня запрет. Кольца из километров металлической сетки не подпускали к большей части пляжа и не впускали ни в парки, ни на городской вал. Так было оттого, что город предпринял тотальную реконструкцию, замену и ремонт всего разом: улиц и канализационной системы, парков и городского вала, рва и детских площадок в приморском парке и у подножья Мунамяги. Ремонт – дело временное и запланированное к Ганзейским дням. Пярнусцам радоваться бы обновлению города, а погулять... Где-то в сторонке от развороченных улиц. Но пляж чернел нечищеными берегами и к прогулкам не располагал. Ограниченные в выборе мест для прогулок, гуляли пярнусцы по местам прошлой "боевой славы" города: пярнскому прибрежному променаду, центральному улицам средневекового Пярну, да парку Лидии Койдула. Так получили жители возможность спокойно оглядеться и поразмыслить.

Те, кто прошли к городскому молу, удивились странной гармонии природы с ваянием рук человеческих... Подражая, накрённым морскими ветрами соснам, склонился к туристу недавно установленный щит символу города – молу. Если вы даже билингв – не узнать вам, о чём на щите том говорится. Но этот шанс есть у полиглотов: уже ободранный, повествует щит на трёх языках историю и традиции каменного пирса. Любопытные, поторопитесь. В это лето у владеющих английским, финским и эстонским есть пока надежда собрать из трёх разноязычных параграфов воедино полный текст и узнать, чем же славен наш мол.

23 июня упали, наконец, заслоны на вход на городской вал. Хотя произошло это преждевременно – в честь Яанова дня и в связи с началом 30-х Ганзейских дней в ганзейском Пярну. По виду развала на городском валу было понятно, что до завершения работ по его реконструкции ещё далеко. Однако уже можно было оценить, совсем иной, аккуратно подстриженный высокий луг-вал, открывающий взору панораму на огранённый набережной ров. Наконец-то, прежде заросшие кустарником, лопухом и крапивой склоны-джунгли преобразились. Вал «побрисся», обнажив геометрические контуры средневековых оборонительных укреплений.

Посидеть на ближней новенькой скамеечке, однако, не удалось. Она оказалась оккупирована, пристроившим её для себя вместо кровати, то ли зайдлым патриотом Яанова дня, то ли просто бомжем. Не чувствуя себя уютно рядом с такой компанией, на близстоящую соседнюю скамью присесть мне тоже расхотелось. Так атмосфера моей идиллии вмиг оказалась разрушенной, и осталось лишь удивляться, почему на праздники в парках Пярну никогда не вид-

но ни одного полицейского, ни блюстителя порядка от охранных фирм? А волонтеры лишь у припаркованных автомашин вьются. И куда смотрят «зелёные»? Не иначе как в воды рва – выжившую рыбу пересчитывают.

Помню, лет 5 назад повстречала я возле стелы погибшим на пароме «Эстония», подбирающего брошенные бумажки и пластиковые стаканы мужчине. Оказался он членом партии зелёных. Ратовал за чистоту и порядок. Но как-то вдруг всего за две декады независимости Эстонии всё вокруг стало у нас зависимо от варваров. И делом обыденным, что все новые скамейки и урны через полгода уже густо покрывают разноцветные граффити. Никто после зимы ржавые и покосившиеся урны и скамейки не торопится подкрасить и отремонтировать. Вандализм и бездействие департамента полиции в купе с халатным отношением к своим прямым обязанностям фирм, получившим по результатам тендера звание лучших и эксклюзивное право на предоставление городу услуг по благоустройству, плюс беспомощность мужей города образовали тройственный союз безалаберного и безразличного отношения к облику Пярну.

А дальше, хоть потоп. Может он-то и нужен, чтобы отмыть скамейки, стены и урны, заросшие сорняками не только старые, но новомодные тротуары центральных улиц и парков, размалёванный «цоколь» маяка, основание памятника погибшим при кораблекрушении парома «Эстония» и стены памятника архитектуры – Курзала...

Удивителен новый метод ремонта дорог. Их мостят, покрывая камнем канализационные люки! Вот железные шляпы, словно грибы после продолжительных дождей, и вздыбливают покрытие улиц. Идешь по улицам и дивишься: наложенное всего полгода-год назад покрытие тротуаров, уже провалилось оврагами. Мощёные камнями дороги зияют множественными пустотами. Когда и кто успевает их выковырять прямо в центре города? А я-то наивная думала, что несуну, как советская империя, уже прошлое. Чудеса, да и только!

У моря открылась в июне новомодная площадка для детских игр. Малыши обновляют качели и горки, носятся без страха по мягко-резиновому покрытию, карабкаются на гуттаперчевые валы... Но с презентацией этого объекта на бульваре Ранна строители тоже, явно, поторопились. «Мягкую» площадку обрамляет настил из нешлифованных досок, причём разной высоты. Моё воображение живо нарисовало картину: бегущий и цепляющийся ногою за край выступающий доски малыш... Слезы, занозы...



При строительстве мостиков, деревянных тротуаров и настилов для площадок в городских парках повсеместно используются теперь доски. Прогнибающиеся и покачивающиеся под ногами, часто они разной высоты и без тени пропитки для водоустойчивости. Что будут представлять они из себя к следующему лету после дождей осени и зимней слякоти?! 20 июня состоялась церемония открытия

в Пярну реновированного левостороннего Пляжного парка. Встретившись в этот день с помолодевшим, стильным парком «Rapna», любуюсь молодыми саженцами лиственниц, его элегантными светильниками, массивными керамическими «напольными» клумбами-вазами, добротными скамейками из натурального дерева, поймала я себя на мысли, что мне грустно. Едва войдя в парк, я уже мысленно прощалась с его свежестью и новизной, осознавая, что утратила веру в его долгую жизнь. Потому-то не радостно мне было в его день его возрождения.

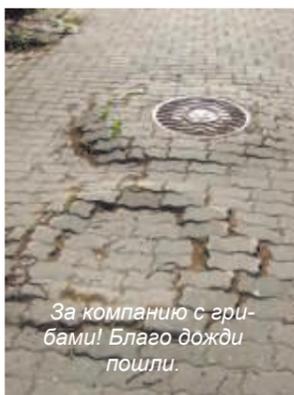
Уютные островки фиолетово-жёлтых клумб из фиалок, папоротников, огуречной травы, лилий, хост и жёлтого тысячелистника, подстраивающие под спину и локоть свои изгибы скамьи манили присесть, помечтать. Разбрызгиваясь десятками воронок-фонтанчиков, успокаивающе журчал по искусственному порожи-стому руслу ручеёк. В парке, как в Балтийском море, множество островков. Между сенью сосен и орешника семейкой выросли круглые грибочки-стулья. Прямо посреди лужаек, в тени вековых разлапистых елей нашли для себя романтическое место группы новых столов со скамейками. Всё новое: светильники, дорожки из гранитной крошки, ограждения клумб, урны...

Мне стало так грустно и жалко парк. Оттого, что ему долгой молодости не сулит наш Пярну. Неужели состарится и он и станет инвалидом, так же быстро как Прибрежный променаду, и всего пару месяцев назад обновлённое покрытие дорожек в парке Лидии Койдула?! Когда у города нет средств на «косметические операции» по омоложению, а всё с пустой сумой и потянутой рукою, да в долг – так хотя бы в толк! А когда всё прахом?! Я поймала себя на том, что за последние 10 лет разуверилась в том, что выстроенное новое через год не увижу таким, какими сегодня предстают в Пярну недавно сооружённые дорогостоящие проекты-достопримечательности. Давно ли все были горды и восхищались появлением Пярнского прибрежного променада?! Недолго, однако, слыл он гордостью Пярну. На месте украденных осветительных фонарей, второй год как зияют



дыры, и из деревянного настила торчат усы электропроводов. Променаду, якобы, ежедневно по утрам очищают от песчаных наносов. Но края его волнистого тротуара, что когда-то старательно выкладывались бульжниками, уму непостижимо, как уже к июню успели зарости не только дюнами, но и метровой высоты камышом!

Войти в Евросоюз, ещё не означает стать европейцем. Не в географии дело. В нашем менталитете. Цивилизованность нации определяется отношением к общим ценностям. С нашим сегодняшним отношением, ни при экономическом кризисе, ни в условиях процветающей экономики никаких денег на ремонты не хватит. И так богатыми и независимыми никогда не станем.



Расписание Богослужений в храме Владимирской иконы Божией Матери

Эстонской Православной Церкви Московского Патриархата

25 августа
Акафист Свт. Тихону Задонскому.....17.00

27 августа
Всенощное бдение.....17.00

28 августа
Успение Пресвятой Владычицы нашей Богородицы и Приснодевы Марии
Божественная Литургия.....9.00
Всенощное бдение.....17.00

29 августа
Неделя 14-я по Пятидесятнице
Перенесение из Едессы в Константинополь Нерукотворного Образа Господа нашего Иисуса Христа Икон Божией Матери «Феодоровской».
Божественная Литургия.....9.00

Молебен для школьников и благословение на учебу

1 сентября
Молебен на начало учебного года.....17.00

4 сентября
Всенощное бдение.....17.00

5 сентября
Неделя 15-я по Пятидесятнице
Собор Московских святых
Божественная Литургия.....9.00

7 сентября
Всенощное бдение.....17.00

8 сентября
Сретение Владимирской иконы Пресвятой Богородицы

Божественную Литургию в сослужении духовенства совершит Его Высокопреосвященство, митрополит Таллинский и всея Эстонии Корнилий.....10.00

ПРЕСТОЛЬНЫЙ ПРАЗДНИК ХРАМА Приглашаем всех!

www.goldenmary.ee

Что сделать, чтобы жизнь в уезде не была как на вулкане?

Согласно статистике первого полугодия 2010 года, можно утверждать, что в Валгамаа увеличилось количество зарегистрированных краж. В то же время, хочется отметить, что уменьшилось количество грабежей. Всего их было зарегистрировано 4, причём в трёх случаях удалось установить подозреваемых.

Что касается общей статистики зарегистрированных преступлений, то их количество увеличилось на 1%. Таким образом, в Валгамаа было зарегистрировано в первое полугодие текущего года 435 преступлений, что на четыре преступления больше, чем за тот же период в прошлом году.

К сожалению, выросло количество нарушений общественного порядка. Всего таких случаев было зарегистрировано 11. В основном данные нарушения произошли вблизи увеселительных заведений, причём четыре преступления были совершены несовершеннолетними.

Количество преступлений, которые направлены против имущества, увеличилось в уезде на 28%. Всего зарегистрировано 184 кражи, что на 50 случаев больше, чем в прошлом году. Надо отметить, что 55% краж были зафиксированы в городе Валга.

Если посмотреть, где совершаются кражи, то бросаются в глаза хутора, гаражи, подвалы и подсобные помещения. Также увеличилось количество краж металла (28 случаев), причём преступники сметали на своём пути всё, что хоть немного содержит металл – начиная от электромоторов и заканчивая алюминиевыми предметами – и

в пяти случаях добычей вора стали электролинии. Полицейские начали 19 производств по факту кражи велосипеда, нередкими были сообщения и о кражах шин.

Как в этом (уже три случая), так и в прошлом году «особой популярностью» пользуются банковские карточки, которые попадают в руки преступников. Позже владелец обнаруживает, что с его банковского счёта пропали деньги или его банковская карта была использована в магазине. Надо отметить, что в нескольких случаях к банковской карте «прилагался» пароль, поэтому снять деньги со счёта не составляло для преступника большого труда. Напоминаю, что не стоит в кошельке хранить банковскую карту вместе с паролем.

Если говорить о городе Валга, то преступность по сравнению с 2009 годом немного возросла, всего зарегистрировали в городе 203 преступления, что на 17 фактов больше, чем год назад. Следует отметить, что преступность города Валга составляет почти половину (47%) от показателей всего уезда. Цифры цифрами, но данный рост произошёл из-за увеличения количества краж, поэтому жители города могли бы сделать для себя соответствующие выводы. В то же время уменьшилось

количество преступлений, которые направлены против личности, и нарушений общественного порядка (было зарегистрировано 2 грабежа и 4 нарушения общественного порядка, что на три факта меньше по сравнению с прошлым годом).

Конечно, настораживает рост зафиксированных краж, но если проанализировать каким способом преступник действовал, то можно сделать следующий вывод: оставляя велосипед на парковке или возле дома, следует обязательно использовать замок. А без замка оставлять велосипед на ночь в подъезде или на улице стоит лишь в том случае, если владелец решил от него избавиться.

Уже совсем скоро наступит время, когда темнеет достаточно рано, а темнота, как известно, не только друг молодёжи, но и воров, поэтому призываю осмотреть свои владения критическим взглядом. А именно, дачные домики, где не проживают постоянно, следует подключить, как минимум, под охрану соседского дозора и по возможности, провести освещение. Выходя из машины, прихватите с собой все ценные вещи и документы. Кстати, совсем недавно зарегистрировали кражу, когда в автомобиле владелец хранил свидетельство о браке. Тогда владелец

пострадал вдвойне – он лишился как документов, так и самого автомобиля.

К счастью, улучшилась ситуация на дорогах, но случившиеся аварии должны быть для всех серьёзным сигналом того, что ещё есть к чему стремиться. Наверное, все помнят трагическое происшествие, в результате которого погибло трое молодых людей. На сегодняшний день это единственная авария, где люди потеряли жизнь, и я надеюсь, что этот случай послужил всем участникам дорожного движения поучительным уроком. Всего за первое полугодие в уезде произошло 25 дорожно-транспортных происшествий.

Совсем немного дней осталось до начала нового учебного года. Первое сентября и последующие дни всегда были под особым вниманием, поэтому в очередной раз прошу водителей быть на дорогах, а особенно возле пешеходных переходов предельно внимательными. Если родитель доставляет ребёнка в школу на машине, то следует учитывать, что припарковав автомобиль ближе, чем пять метров от пешеходного перехода, он создаёт опасную ситуацию.

Обращаю внимание, что в связи с ремонтом в Валгаской гимназии ученики вынуждены посещать уроки в разных зданиях города. Это означает, что из привычной дороги в школу надо выучить новый путь. Было бы неплохо, если в этом свою помощь окажут ребёнку родители. От имени Валгаской полиции желаю всем успешного учебного года!

*Тыну Кюрса
руководитель Валгаского
отделения полиции*



*Вид на Валгу с парашюта
Фото: Юрий Хацяук*



Поздравляем родившихся в сентябре

| | | |
|----------------------|----|---------|
| Григорьеву Надежду | 25 | 97 лет |
| Булышеву Нину | 11 | 88 лет |
| Павлову Веру | 14 | 88 лет |
| Горбачёву Лориту | 9 | 87 лет |
| Иванченкову Клавдию | 17 | 86 лет |
| Амосову Валентину | 15 | 84 года |
| Евстратову Изиду | 27 | 84 года |
| Первушкину Адольфину | 27 | 84 года |
| Плужникову Марию | 20 | 83 года |
| Фролову Клавдию | 11 | 82 года |
| Зубкову Валентину | 16 | 82 года |
| Бебешина Льва | 24 | 82 года |
| Кокканен Елену | 29 | 82 года |
| Воробьёву Галину | 7 | 81 год |
| Остапенко Екатерину | 18 | 81 год |
| Дроздову Анну | 18 | 80 лет |
| Громову Александру | 30 | 80 лет |



Митрополит Корнилий на празднике в прошлом году.

Фото: И. Яллай

8 СЕНТЯБРЯ В 10.00 ПРЕСТОЛЬНЫЙ ПРАЗДНИК ЦЕРКВИ ВЛАДИМИРСКОЙ ИКОНЫ БОЖИЕЙ МАТЕРИ в г. Валга
Божественную Литургию совершит Митрополит Таллинский и всея Эстонии **Корнилий** в сослужении духовенства.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!!!



Секреты Марьи Ивановны

Творожник с шоколадом

Для теста:

150г муки
Соль
80г охлажденного сливочного масла
1ст.л. какао
1 яйцо
4ст.л. воды

Для начинки:

500 г диетического творога
4 яйца
160 г сахара
2 щепотки ванилина
3 ст. л. крахмала
150 г сливочного сыра (Almette, Rama creme bonjour или лучше всего Филадельфия)

Для посыпки:

125 г муки
1 ст. л. какао
1 ч. л. растворимого кофе
100 г сахара
100 г сливочного масла

середине сделать углубление. Сливочное масло нарезать кубиками, разложить вокруг углубления. Вбить яйцо, высыпать порошок какао, сахар и добавить 4 ст. л. воды. Быстро замесить тесто, скатать его в шар. Завернуть в пищевую пленку и положить на 30 минут в холодильник.

- Тесто раскатать и выложить выстланную пергаментом форму (диаметром 26 см), сделав бортик.

- Духовку нагреть до 180 градусов. Творог смешать с яйцами, сахаром и ванилином до получения однородной массы. Подмешать крахмал. Затем отдельно размять сливочный сыр и добавить его в творожную массу. Получившуюся начинку распределить ровным слоем на тесте.

- Для посыпки муку смешать с какао, кофе и сахаром. Добавить наструганное сливочное масло и все быстро порубить ножом до состояния мелкой крошки. Посыпку равномерно распределить на творожной начинке и поставить в духовку на 45-50 минут.

- Затем вынуть и дать полностью остыть.

P.S. очень вкусный творожник, только надо дать полностью остыть ... творог я брала жирный, но все-таки надо обезжиренный, так начинка будет мягче...

- Для приготовления теста муку смешать с 1-ой щепоткой соли, просеять на рабочую поверхность горкой и в

Куриный суп с клёцками

Вам потребуется:

2 куриных ножки
1,5 л воды
1 луковица
2 моркови
3 картофелины
Соль
Тесто:
1 ст.л сливочного масла
1 яйцо
½ стакана бульона или молока
Около 150мл муки
Соль

Приготовление:

- Положите куриные ножки в холодную воду, доведите до кипения и варите бульон на небольшом огне в течении 20 минут, снимая пену.

- Обжарьте нарезанные полосками лук и морковь на растительном масле, добавьте в суп лук, морковь и ломтики картофеля. Варите до тех пор, пока курица не станет мягкой. -Достаньте куриные ножки из бульона, оставьте на время охладиться. Снимите мясо с костей, порежьте на кусочки и отложите.

- Для приготовления теста для клёцек протрите сливочное масло комнатной температуры, добавьте яйцо и жидкость, приправьте солью и добавьте муку.

- С помощью двух смоченных водой ложек сформируйте из теста клёцки и варите их в приправленной солью воде или супе до тех пор, пока не разбухнут и не поднимутся на поверхность.

- Добавьте в суп кусочки курицы, приправьте и подавайте на стол со свежей зеленью, а также при желании со сметаной.



Быстрый суп с фаршем

400 г фарша
2 ст. л. растительного масла
2 луковицы
2 дольки чеснока
1,5 л бульона
1,5 дл макарон-звёздочек или лапши
2 маринованных огурца
2 помидора
Соль
Перец

- Обжарьте на растительном масле в кастрюле с толстым дном крошенный лук и чеснок, затем добавьте фарш и обжаривайте всё вместе до приобретения фаршем коричневатого оттенка.

- Влейте бульон, доведите до кипения.

- Добавьте макароны и покрошенные помидоры, варите в течении 5 минут на медленном огне, затем добавьте покрошенные огурцы. При необходимости приправьте солью и перцем.

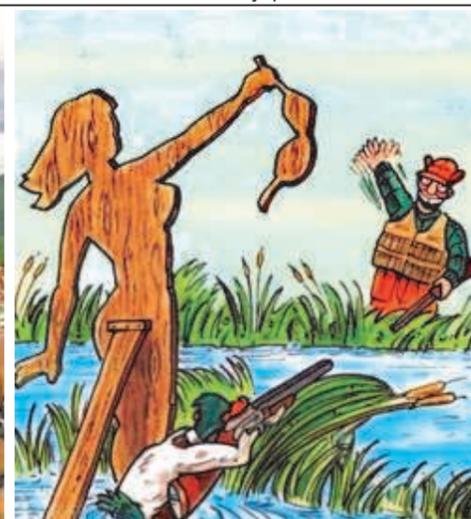
- Подавайте на стол со сметаной, не забыв щедро посыпать каждую порцию покрошенной петрушкой и укропом.



Природа рядом с нами



Фото Виталия Кравчука



ИДЕАЛЬНАЯ ЖЕНА - КАК ТАРАКАН , ЕЁ ВИДИШЬ ИЛИ НОЧЬЮ , ИЛИ НА КУХНЕ...

НЕКОТОРЫЕ ЛЮДИ УБЕЖДАЮТ, ЧТО ОНИ ПРОБИЛИСЬ НАВЕРХ, ХОТЯ НА САМОМ ДЕЛЕ ОНИ ТУДА ВСПЛЫЛИ...

Деньги то начинают кончатся , то начинают начинаться.....

Если жизнь не преподносит вам сюрпризов , значит вы ей не интересны.

Разница между мужчиной и мальчиком заключается в стоимости их игрушек.

Пробежки по утрам, употребление безопасных продуктов питания и полный отказ от вредных привычек могут существенно продлить ваше жалкое существование...

Золушки исчезают в полночь, а принцы рано утром.

Те люди, которые считают, что пить НАДО МЕНЬШЕ, и те, что думают, что пить НАДО БОЛЬШЕ, сходятся в одном - пить НАДО...

Девушка, вы такая фешенебельная, что мне не рентабельно.

Улыбнитесь

ЖИЗНЬ ГРУСТНАЯ, ЗАТО ЗАРПЛАТА СМЕШНАЯ.

РОСТ НАРКОМАНИИ УЖЕ БЕСПОКОИТ ДАЖЕ АЛКОГОЛИКОВ.

Проходя по салону самолёта, стюардесса заметила обливающегося потом мужчину, трясущегося и грызущего ногти.

- Может быть я принесу рюмочку коньяку, и вам станет легче? - предложила стюардесса. После явной борьбы с собой мужчина прошептал:

- Ладно...

Проверяя опять того же пассажира, стюардесса обнаружила его в ещё более плачевном состоянии.

- Вторую рюмочку? - спросила она. Мужчина ничего не ответил и только кивнул головой. Когда стюардесса вернулась к пассажиру в третий раз, он рыдал бесконтрольно.

- Я никогда не видела кого-либо, кто бы так боялся летать, - заметила стюардесса, на что пассажир ответил: - Я совсем не боюсь летать, я пытаюсь бросить пить!

"Семейное положение" - снизу.

Надпись в автобусе на сиденье кондуктора: " Не садись кондуктором станешь!"

Да, я дура. Зато я настоящая!

Диета - это как родео. Не удержишься - разнесёт к чертовой матери!

Россия 2050 год, август. Люди с ностальгией вспоминают холодное лето 2010 года...

Российская нефть бывает 2-х типов. И вы этих двух типов хорошо знаете!

Устами зануды гундосит истина.

"Сука!" - думали две женщины, с милой улыбкой глядя друг другу в глаза...

В связи с затянувшейся жарой в России повышенным спросом у девушек стали пользоваться парни-отморозки.

Страстные женщины хороши до безобразия! А также во время безобразия и после безобразия.

-Меня комары съедают. Ты сидишь рядом, а тебя они игнорируют! -Так это комары-вегетарианцы. Питаются лопухами.

Муж с женой в постели. Он не проявляет никакого интереса.

Жена неожиданно:

- Слушай, а твоя любовница догадывается, что мы спим вместе?

Любовный треугольник, замкнутый круг, финансовая пирамида... Не жизнь, а сплошная геометрия.

- Подскажите, как отмыть варёную сущёнку с потолка. Необходимость есть, а опыта нет.

- Взорвите банку с моющим средством!

Чтобы муж не закладывал за воротник, жена должна плотно сидеть на шее.

В чём отличие мужской логики от женской?

Мужская - правильной, женская - интересней.

Она ему встретилась, а он ей - попался...

- Роза, почему ты носишь обручальное кольцо не на том пальце?

- А я вышла замуж не за того человека.

Под прицелом пулемёта

Не передать ощущений, которые испытываешь, когда находишься в шеренге наступающей пехоты, рвущейся на высоту "N" под шквальным огнём обороняющихся. Когда над тобой на бреющем в десяти метрах пронесётся самолёт, разбрасывая листовки, падают, как подкошенные один за другим бойцы, устремлённые к одной цели...

Начинаешь понимать, как было им, нашим дедам - пацанам сороковых в окопах. Как пробежав перебежками сто метров по мокрой траве, несколько раз перезаряжаешь магазин, укрывшись за кочку, думаешь, как бы ещё прицельно выстрелить в хорошо замаскированного, укрытого за насыпь окопа противника и самому не угодить в прицел пулемёта!

И пусть эта военно-историческая реконструкция не передаёт полного спектра эмоций солдат времён Второй мировой, но и эти тактические учения на местности дают понять, каково было солдатам и с той и с другой стороны.

И хорошо, что сейчас есть военно-исторические клубы, которые объединяют людей, посвящающих своё свободное время изучению истории армий противоборствующих сторон, воевавших на эстонской земле.

Спасибо им за их работу, за их открытые для понимания сердца! От души, спасибо!

Андрей Явнашан
Фотографии автора



Присланные рукописи не рецензируются и не возвращаются. Редакция может не разделять точку зрения авторов, публикующихся в газете. Мы открыты для любых точек зрения. За содержание, стиль, орфографию рекламных материалов, статей и объявлений газета ответственности не несет.
Размещение рекламы и объявлений: Тел: +372 733 0 337, +372 569 30 337, +372 5663 4269, +371 2030 0998, +372 5622 7786 (Таллин), e-mail: reklaam@walk.ee, Вабадусе, 22 - 1, Валга 68204.
Контактные телефоны: Валга - +372 733 0 337, 5663 4269, Пярну - 529 8263, Тарту - 5569 0053, Выру - 520 7777, Алуксне +371 2866 6342. Издание MTÜ WALK. Типография Koit.

Внимание, фотоконкурс!

Общество «Православие» объявляет фотоконкурс «Лето Господне». Ждем Ваши фотографии по эл. адресу: valgachurch@mail.ru до 30-го августа! Просьба указывать имя автора снимка, возраст и род деятельности. Победители будут объявлены в сентябрьском выпуске газеты «Валкь». Награждение состоится 8 сентября на престольном празднике церкви Владимирской иконы Божией Матери.

ОТКРЫТ НОВЫЙ КОМИССИОННЫЙ МАГАЗИН «Kõik Müügis»

Валга, ул. Э. Энно, 24

Берём на продажу: Стройматериалы, одежду, античные предметы, обувь, велосипеды, мебель и т.д.

Мы открыты: Вт – Пт 9-18, Сб 10-16
Тел. +372 767 1121, +372 5623 4798

TREVE

С 16-го августа по 26 октября в связи с ремонтными работами на станции Валга улица Виадукти закрыта для движения в обоих направлениях от перекрёстка с улицей Карья до перекрёстка с улицей Валли.

Извиняемся за возможные неудобства.

Teede REV2

Приглашаем в паломничество

Церковь Владимирской иконы Божией Матери г. Валга приглашает желающих посетить 27-28 августа Свято-Успенский Пюхтицкий монастырь на праздник Успения Пресвятой Богородицы. Информация: 5391 7207



Сдаётся 1-комн. квартира с печным отоплением ул. Кунгла, Валга. Возможность выкупа. Тел. +372 53000125.

Продается 4-х комн. квартира в отличном состоянии, 2 балкона, 3 этаж в Валга или обмен на 2-х комнатную. Тел. + 372 513 5774

Продаю шкаф для одежды и секцию в хорошем состоянии. Недорого. Тел. + 372 555 06634

ДВЕРИ и многое другое в магазине SAKSA MÖÖBEL Keskk 6A Tel 5219089

DOONAU

Наши магазины в Валге!

Яма пст, 10,
Пярна пст, 3

«PETSERI»

Магазин-кулинария в Валга
Открыт каждый день по адресу: Петсери, 8а.

Настройка и ремонт компьютеров в Валге.
+372 5663 4269

Приглашаем посетить магазин «РИКО»
Кунгла, 22. Валга
Время работы 7.30-21.00

Помещение для праздников в центре Валги. 56634269